

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** Dossier (47/06): Zeitgenössische Architektur für Raiffeisen =  
Architecture contemporaine pour Raiffeisen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ihr Sicherheitspartner

**Gunnebo (Schweiz) AG**  
8957 Spreitenbach

**0840 888 777**  
[www.gunnebosecurity.ch](http://www.gunnebosecurity.ch)

**Gunnebo (Suisse) SA**  
1260 Nyon



**GUNNEBO**  
For a safer world.®

Einzahlungssystem  
für Münzen und Banknoten



## Personenvereinzelung ohne Grenzen

System für einen gesicherten Personen- und Materialfluss in Sicherheitszonen.

**fastcom**  
TECHNOLOGY  
the smart vision company

SMACS ist ein intelligentes Videoüberwachungssystem zur Personenvereinzelung in Sicherheitsschleusen. Basierend auf Bildverarbeitungsalgorithmen detektiert es automatisch Personen und Objekte.



Erlaubter Zugang



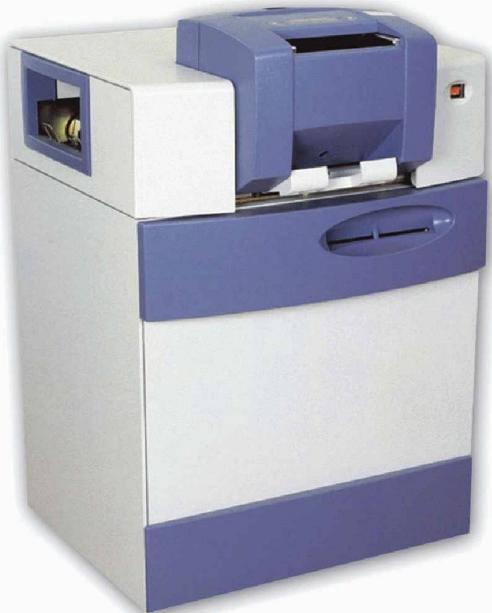
Zugang verweigert



**Berührungslose Hochsicherheit in Banken, Versicherungen, Verwaltungen, Industrie, Rechnungszentren, Forschung & Entwicklung.**

[www.fastcom-technology.com](http://www.fastcom-technology.com)

Die echte Alternative



**prema**  
Geldbearbeitungssysteme

## Prema Twin Cashpro

Annahme und Ausgabe von Banknoten  
im internen Bargeldkreislauf

- Reduktion des Bargeldbestandes durch Recycling
- Annahme von max. 24 Banknotensorten
- Speicherung in 6 oder 8 Rollenspeichern
- Platzsparendes Hightech-Gerät mit allen Optionen
- Betrieb offline oder online über Dialba

PREMA GmbH  
Tychbodenstrasse 9      Telefon 062 788 44 22      prema@swissonline.ch  
CH-4665 Oftringen      Telefax 062 788 44 20      www.prema.ch

**MINERGIE®**

Mehr Lebensqualität, tiefer Energieverbrauch  
Meilleure qualité de vie, faible consommation d'énergie

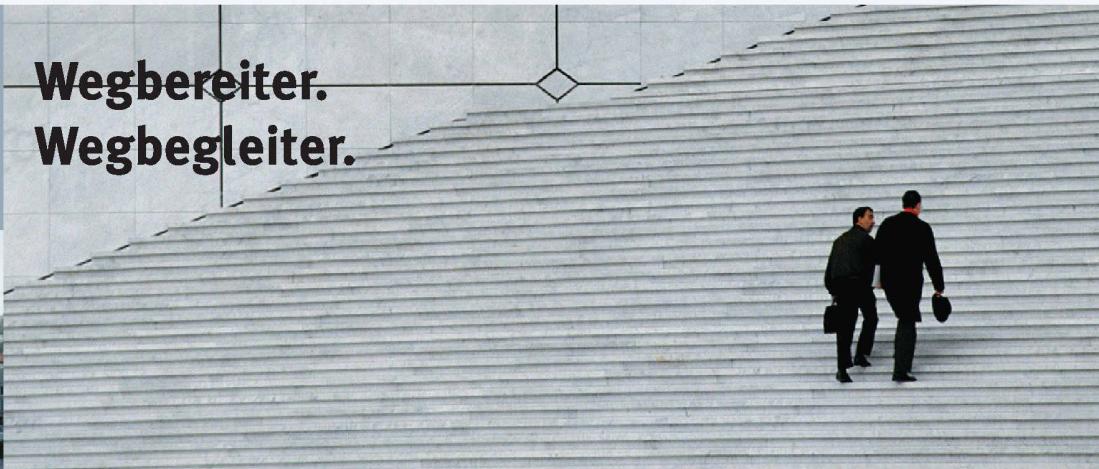
**Besser bauen, besser leben.  
Und auch in 20 Jahren noch modern.**



Ein MINERGIE®-Haus  
bietet mehr Lebensqua-  
lität bei markant tiefe-  
rem Energieverbrauch.  
Natürlich können Sie  
auch schlechter bauen –  
aber warum sollten Sie?

Leben mit MINERGIE®

[www.minergie.ch](http://www.minergie.ch)



**Wegbereiter.  
Wegbegleiter.**

Nach 15-jähriger Entwicklung und etappenweiser Realisierung des Hauptsitzes des Schweizerischen Verbandes der Raiffeisenbanken in St. Gallen freuen wir uns heute über das erfolgreiche Resultat des gemeinsamen Wirkens. Als langjähriger Wegbegleiter und Generalunternehmer aller Bauphasen danken wir der Bauherrschaft für das Vertrauen und die ausgezeichnete Zusammenarbeit. Dank gebührt auch den Architekten, Planern und dem leistungsfähigen Handwerk für das konstruktive Miteinander.



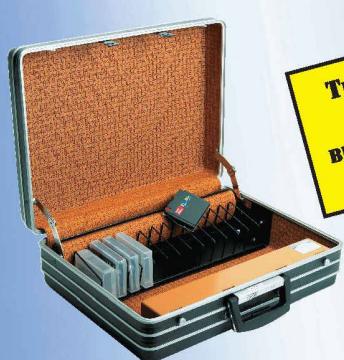
**HRS**  
Hauser Rutishauser Suter  
AG

St. Leonhardstrasse 78 · 9000 St. Gallen  
Tel. +41 (0)71 243 51 51 · Fax +41 (0)71 243 51 91  
st.gallen@hrs.ch · www.hrs.ch

**GEHRER AG**  
SECURITY SOLUTIONS

**SAT-DATA**

**Elektronischer Sicherheits-Aktenkoffer und Aktentresor  
für EDV-Datenträger und Geheimdokumente**



**TRANSPORTSCHUTZ MIT  
DATENZERSTÖRUNG  
BEI UNGERECHTFERTIGEM  
ZUGRIFF**

**Schutzvorrichtungen:**

- 2-Schloss-Version – höchste Sicherheit (nur durch 2 Personen zu öffnen)
- Kompletter Oberflächenschutz und Aufbruchssicherung
- Entreissschutz, Diebstahlschutz
- Tresorfunktion, Zeitüberwachung, Alarm
- Zerstörmechanismus mit Hitzekörper